

Organizaciones Envueltas en el Salton Sea

Abajo hay una lista de organizaciones (locales a federales) que tienen un papel, responsabilidad, o interés en el Salton Sea. Esta lista será actualizada regularmente para asegurar que la información esté correcta. La lista de abajo no incluye la información para contactar directamente a las organizaciones, pero está en la página web de la Junta Estatal del Agua (SWRCB) sobre el Salton Sea en:

www.waterboards.ca.gov/waterrights/water_issues/programs/salton_sea

Organizaciones Locales

Nombre	Papel, responsabilidad, jurisdicción, o enfoque	Sitio Web
IID o Imperial Irrigation District (Distrito de Riego de Imperial)	<p>Al ser una parte del Acuerdo Conciliatorio de Cuantificación (QSA¹), el IID² transfiere hasta 300,000 acres-pies al año de agua conservada al CVWD³ y a la SDCWA⁴; y lo hace junto con 67,700 acres-pies transferidos al CVWD³ al año de agua conservada (relacionada al All-American Canal Lining Project), y 105,00 acres-pies transferidos al MWD⁵ de agua lograda por conservación del sistema. El IID² es responsable de implementar requisitos de mitigación relacionados a los permisos del QSA¹ y ayuda a financiar las tareas de mitigación por medio del QSA JPA⁶. El IID² tiene un derecho federal de agua del Colorado River de hasta 3.1 millones de acres-pies al año. El IID² es el único proveedor de agua en el Imperial Valley, llevando agua no purificada a su región y para riego de 500,00 acres en mayoría de tierra agrícola en el Imperial Valley al sur del Salton Sea.</p> <p><small>¹QSA o Quantification Settlement Agreement (Acuerdo Conciliatorio de Cuantificación) ²IID o Imperial Irrigation District (Distrito de Riego de Imperial) ³CVWD o Coachella Valley Water District (Distrito de Agua del Valle de Coachella) ⁴SDCWA o San Diego County Water Authority (Autoridad del Agua del Condado de San Diego) ⁵MWD o Metropolitan Water District (Distrito Metropolitano de Agua) ⁶QSA JPA o Quantification Settlement Agreement Joint Powers Authority (Asociación de Autoridades Públicas del QSA (QSA JPA))</small></p>	<p>www.iid.com/water/salton-sea</p>
CVWD o Coachella Valley Water District (Distrito de Agua del Valle de Coachella)	<p>Al ser una parte del Acuerdo Conciliatorio de Cuantificación (QSA¹), el CVWD² recibe hasta 100,000 acres-pies de agua adicional al año del IID³. El CVWD² ayuda a financiar e implementar los proyectos de mitigación requeridos por los permisos del QSA*, y sirve como asesor legal para la QSA JPA⁴. El CVWD² también entrega agua para usos domésticos y de riego en el Valle de Coachella cerca del Salton Sea.</p> <p><small>¹QSA o Quantification Settlement Agreement (Acuerdo Conciliatorio de Cuantificación) ²CVWD o Coachella Valley Water District (Distrito de Agua del Valle de Coachella) ³IID o Imperial Irrigation District (Distrito de Riego de Imperial) ⁴QSA JPA o Quantification Settlement Agreement Joint Powers Authority (Asociación de Autoridades Públicas del QSA (QSA JPA))</small></p>	<p>www.cvwd.org/169/Salton-Sea</p>
SDCWA o San Diego County Water Authority (Autoridad del Agua del Condado de San Diego)	<p>Al ser una parte del Acuerdo Conciliatorio de Cuantificación (QSA¹), la SDCWA² recibe hasta 200,000 acres-pies de agua adicional al año del IID³. La SDCWA² también ayuda a financiar los proyectos de mitigación requeridos por los permisos del QSA¹; y maneja administración y financiación para la QSA JPA⁴.</p> <p><small>¹QSA o Quantification Settlement Agreement (Acuerdo Conciliatorio de Cuantificación) ²SDCWA o San Diego County Water Authority (Autoridad del Agua del Condado de San Diego)</small></p>	<p>www.sdcwa.org/quantification-settlement-agreement</p>

	³ IID o Imperial Irrigation District (Distrito de Riego de Imperial) ⁴ QSA JPA o Quantification Settlement Agreement Joint Powers Authority (Asociación de Autoridades Públicas del QSA (QSA JPA)	
MWD o Metropolitan Water District (Disrito Metropolitano de Agua)	<p>Al ser una parte del Acuerdo Conciliatorio de Cuantificación (QSA¹), el MWD² recibe hasta 105,000 acres-pies de agua adicional al año del IID³. El MWD² ayuda a financiar proyectos de mitigación requeridos por el QSA¹.</p> <p>¹QSA o Quantification Settlement Agreement (Acuerdo Conciliatorio de Cuantificación) ²MWD o Metropolitan Water District (Disrito Metropolitano de Agua) ³IID o Imperial Irrigation District (Distrito de Riego de Imperial)</p>	www.mwdh2o.com
SSA o Salton Sea Authority (Autoridad del Salton Sea)	<p>La SSA¹ es una Asociación de Autoridades que incluye al IID², el CVWD³, a Torres Martinez Desert Cahuilla Indians, y a los condados de Imperial y Riverside. La SSA¹ es donde el estado de california funge como miembro ex officio. La SSA¹ se asocia con otras entidades para desarrollar proyectos para restaurar el Salton Sea.</p> <p>¹SSA o Salton Sea Authority (Autoridad del Salton Sea) ²IID o Imperial Irrigation District (Distrito de Riego de Imperial) ³CVWD o Coachella Valley Water District (Distrito de Agua del Valle de Coachella)</p>	saltonseaauthority.org
Imperial County (Condado de Imperial)	El Condado de Imperial tiene autoridad de planificación y permisos para medidas en la parte sur del Salton Sea.	imperialcounty.org
Condado de Riverside (Riverside County)	El Condado de Riverside tiene autoridad de planificación y permisos para medidas en la parte norte del Salton Sea.	forms.rivco.org/Home.aspx#gsc.tab=0
ICAPCD o Imperial County Air Pollution Control District (Distrito de Control de la Contaminación del Aire)	<p>El ICAPCD¹ implementa políticas, regulaciones, y monitoreo del aire para mantener estándares federales para la calidad del aire en el lado del Condado de Imperial del Salton Sea.</p> <p>¹ICAPCD o Imperial County Air Pollution Control District (Distrito de Control de la Contaminación del Aire)</p>	apcd.imperialcounty.org
SCAQMD o South Coast Air Quality Management District (Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur)	<p>El SCAQMD¹ implementa políticas, regulaciones, y monitoreo del aire para mantener estándares federales para la calidad del aire en el lado del Condado de Riverside del Salton Sea.</p> <p>¹SCAQMD o South Coast Air Quality Management District (Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur)</p>	www.aqmd.gov

Organizaciones Estatales

<i>Nombre</i>	<i>Función, responsabilidad, jurisdicción, o enfoque</i>	<i>Sitio Web</i>
CNRA o California Natural Resources Agency (Agencia de Recursos Naturales de CA)	<p>La CNRA¹ funge como agencia principal que monitorea y guía los esfuerzos del estado de california para mejorar las condiciones en el Salton Sea. La CNRA¹ coordina y negocia con otras agencias locales, estatales, y federales. En general, implementa el SSMP² y la Fase 1: Plan de 10 Años (2018 a 2028). También desarrollará un plan a largo plazo que será implementado más allá de la Fase 1: Plan de 10 Años.</p> <p>¹CNRA o California Natural Resources Agency (Agencia de Recursos Naturales de CA) ²SSMP o Salton Sea Management Program (Programa de Gestión del Salton Sea)</p>	saltonseaca.gov

<p>DWR, CA DWR o California Department of Water Resources (Departamento de Recursos de Agua de CA)</p>	<p>El DWR¹ en colaboración con la CNRA² y el CDFW³, implementa los proyectos de restauración del estado de CA en el Salton Sea. Esto incluye ingeniería y diseño, contratación, construcción, y actividades de mantenimiento y operaciones.</p> <p><small>¹DWR o CA DWR o California Department of Water Resources (Departamento de Recursos de Agua de CA) ²CNRA o California Natural Resources Agency (Agencia de Recursos Naturales de CA) ³CDFW o California Department of Fish and Wildlife (Departamento de Pesca y Vida Silvestre)</small></p>	<p>water.ca.gov/Programs/Integrated-Regional-Water-Management/Salton-Sea-Unit</p>
<p>CDFW o California Department of Fish and Wildlife (Departamento de Pesca y Vida Silvestre)</p>	<p>El CDFW¹, en colaboración con la CNRA² y el DWR³, ayuda a designar proyectos de hábitat del Salton Sea y desarrolla e implementa un programa de monitoreo de la vida silvestre y actividades de mantenimiento y operaciones. Emite y administra permisos regulatorios para proyectos en el Salton Sea como lo requiere la ley estatal. Hace monitoreo e investigación para informar la gestión y planificación futura del ecosistema del Salton Sea, lleva a cabo esfuerzos de comunicación e información del público.</p> <p><small>¹CDFW o California Department of Fish and Wildlife (Departamento de Pesca y Vida Silvestre) ²CNRA o California Natural Resources Agency (Agencia de Recursos Naturales de CA) ³DWR o CA DWR o California Department of Water Resources (Departamento de Recursos de Agua de CA)</small></p>	<p>saltonseaca.gov</p>
<p>CARB o California Air Resources Board (Consejo de Recursos del Aire de California)</p>	<p>El CARB¹ provee ayuda técnica con datos y metodología de emisiones del aire. También supervisa y contribuye a la planificación de la calidad del aire que llevan a cabo el ICAPCD** y el SCAQMD³.</p> <p><small>¹CARB o California Air Resources Board (Consejo de Recursos del Aire de California) ²ICAPCD o Imperial County Air Pollution Control District (Distrito de Control de la Contaminación del Aire) ³SCAQMD o South Coast AQMD o South Coast Air Quality Management District (Distrito de Gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur)</small></p>	<p>ww2.arb.ca.gov</p>
<p>CDPR o CA Dept. of Parks and Recreation - SSSRA o Salton Sea State Recreation Area (Depto. de Parques y Recreación del Estado de CA - Área Recreativa Estatal del Salton Sea)</p>	<p>El CDPR¹ gestiona la SSSRA² para el público, incluyendo el uso de naves acuáticas y acceso al Salton Sea.</p> <p><small>¹CDPR o CA Dept. of Parks and Recreation (Depto. del Estado de Parques y Recreación de CA) ²SSSRA o Salton Sea State Recreation Area (Área Recreativa Estatal del Salton Sea)</small></p>	<p>www.parks.ca.gov/?page_id=639</p>
<p>SWRCB o State Water Resources Control Board (Junta Estatal del Agua)</p>	<p>La SWRCB¹ es responsable de proteger la calidad del agua y los derechos de agua. Esto incluye la aprobación en el 2002 de una petición para transferencias de agua conforme al QSA² e imponer ciertas condiciones para aprobación (como la provisión de agua de mitigación por 15 años). La SWRCB¹ enmendó una orden de transferencia de agua para incluir cantidades especificadas en acres de proyecto en el Salton Sea cada año (por 10 años) por medio de la Orden de Derechos de Agua 2017-0134.</p> <p><small>¹SWRCB o State Water Resources Control Board (Junta Estatal del Agua) ²QSA o Quantification Settlement Agreement (Acuerdo Conciliatorio de Cuantificación)</small></p>	<p>www.waterboards.ca.gov/waterrights/water_issues/programs/salton_sea</p>
<p>Colorado RWQCB o Colorado River</p>	<p>La Colorado RWQCB¹ regula la calidad del agua en su región – esto incluye fijar los estándares de calidad del agua, emitir</p>	<p>www.waterboards.ca.gov/colorad</p>

Regional Water Quality Control Board (Junta Regional)	WDRs ² y certificaciones de calidad del agua (conforme a la sección 401 de la Ley de Agua Limpia), determinar cumplimiento con esos requisitos y tomar medidas apropiadas para cumplimiento de las regulaciones. <small>¹RWQCB o Colorado River Regional Water Quality Control Board (Junta Regional) ²WDRs o Waste Discharge Requirements (Requisitos de Descarga de Desperdicios)</small>	oriver/water_issu es/programs/salt on sea
CRB o Colorado River Board (Junta del Río Colorado)	La CRB ¹ se encarga de representar al estado de California en asuntos interestatales para las leyes del Río Colorado directamente relacionadas al QSA ² <small>¹CRB o Colorado River Board (Junta del Río Colorado) ²QSA Quantification Settlement Agreement (Acuerdo Conciliatorio de Cuantificación)</small>	crb.ca.gov

Organizaciones Federales

Nombre	Función, responsabilidad, jurisdicción, o enfoque	Sitio Web
USBR (U.S. Bureau of Reclamation)	USBR ¹ colabora con el estado de California y otras partes interesadas para dar fondos y apoyo técnico para proyectos que cumplen con la intención del Plan de 10-Años del SSMP ² , reducir emisiones de polvo potenciales futuras, proteger recursos ecológicos, y proveer beneficios locales económicos. <small>¹USBR (U.S. Bureau of Reclamation) ²SSMP o Salton Sea Management Program (Programa de Gestión del Salton Sea)</small>	www.usbr.gov/lc/region/programs/salt on sea.html
USACE o U.S. Army Corps of Engineers (Cuerpo de Ingenieros del Ejército de EE. UU.)	El USACE ¹ Facilita el proceso de la NEPA ² para apoyar permisos de proyectos individuales del SSMP ³ . Emite permisos conforme a la sección 404 del CWA ⁴ , determina el cumplimiento con esos requisitos, y toma medidas de cumplimiento apropiadas. <small>¹USACE o U.S. Army Corps of Engineers (Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EE. UU.) ²NEPA o National Environmental Policy Act (Ley Nacional de Política Pública Ambiental de EE. UU.) ³SSMP o Salton Sea Management Program (Programa de Gestión del Salton Sea) ⁴CWA o Clean Water Act (Ley de Agua Limpia)</small>	www.spl.usace.army.mil
USFWS o U.S. Fish and Wildlife Service (Servicio de Pesca y Vida Silvestre de EE. UU.)	En la parte sur del Salton Sea, el USFWS ¹ tiene tierras en Red Bay Hill Bay Project y en Sonny Bono National Wildlife Refuge. <small>¹USFWS o U.S. Fish and Wildlife Service (Servicio de Pesca y Vida Silvestre de EE. UU.)</small>	www.fws.gov/refuge/sonny_bono_salton_sea
USBLM o U.S. Bureau of Land Management (Oficina de Administración de Tierras)	USBLM ¹ gestiona tierras públicas para muchos usos, incluyendo desarrollo de energía sostenible. USBLM ¹ tiene tierras en múltiples parcelas en y alrededor del Salton Sea. <small>¹USBLM o U.S. Bureau of Land Management (Oficina de Administración de Tierras)</small>	www.blm.gov

Organizaciones Tribales

<i>Nombre</i>	<i>Función, responsabilidad, jurisdicción, o enfoque</i>	<i>Sitio Web</i>
Torres Martinez Desert Cahuilla Indians (TMDCI)	TMDCI ¹ tiene propiedad alrededor del Salton Sea, incluyendo cerca de la mitad de la tierra bajo el Salton Sea. Se asocia con otras agencias para proyectos de restauración, incluyendo el proyecto piloto de humedales en tierras tribales en el extremo norte del Salton Sea. <small>¹TMDCI (Torres Martinez Desert Cahuilla Indians)</small>	www.torresmartinez.org
Twenty-Nine Palms Band of Mission Indians	La Twenty-Nine Palms Band of Mission Indians participa activamente en discusiones sobre esfuerzos para informar e involucrar a la comunidad en el extremo norte del Salton Sea.	www.29palmstribes.org
Cabazon Band of Mission Indians (CBMI)	CBMI ¹ participa activamente en discusiones sobre esfuerzos para informar e involucrar a la comunidad en el extremo norte del Salton Sea. <small>¹CBMI (Cabazon Band of Mission Indians)</small>	www.fantasyspringsresort.com/cbmi

Organizaciones Ambientales y Comunitarias

<i>Nombre</i>	<i>Función, responsabilidad, jurisdicción, o enfoque</i>	<i>Sitio Web</i>
Alianza Coachella Valley	Alianza Coachella Valley promueve una Campaña de Justicia Ambiental diseñada para construir poder comunitario, crear conciencia, e integrar diversos puntos de vista sobre asuntos ambientales (incluyendo el Salton Sea). Organizando e involucrando a la comunidad, Alianza está ayudando a cerrar la brecha para juntar a los residentes, creadores de política, y otras partes interesadas (esto lo hace para colaborar mejor para contrarrestar los peligros ambientales, particularmente la contaminación del aire).	alianzav.org
Audubon California	Audubon California restaura y conserva ecosistemas naturales, enfocándose en los pájaros, otra vida silvestre, y sus hábitats en y alrededor del Salton Sea. Esto es para el beneficio de la humanidad y la diversidad biológica de la tierra.	ca.audubon.org/conservation/conservation/important-bird-areas/salton-sea
Comité Cívico del Valle (CCV)	El CCV ¹ sirve varias comunidades alrededor del Salton Sea por medio de esfuerzos colaborativos con otras organizaciones de Justicia Ambiental establecidas y en colaboración con investigadores, académicos, y agencias gubernamentales. <small>¹CCV (Comité Cívico del Valle)</small>	www.ccvhealth.org
DOW o Defenders of Wildlife (Defensores de la Vida Silvestre)	DOW ¹ colabora con organizaciones nacionales, estatales, y locales. Esta colaboración asegura que las agencias estatales y federales están cumpliendo con obligaciones de proveer proyectos de hábitat y calidad del aire para proteger	defenders.org

	<p>la salud pública y los valores de la vida silvestre y peces en el Salton Sea.</p> <p>¹DOW o Defenders of Wildlife (Defensores de la Vida Silvestre)</p>	
EDF o Environmental Defense Fund (Fondo de la Defensa Ambiental)	<p>El EDF¹ busca asegurar que el SSMP² cumpla sus metas para abordar los impactos a la salud pública y ambiental resultantes de un Salton Sea reducido.</p> <p>¹EDF o Environmental Defense Fund (Fondo de la Defensa Ambiental) ²SSMP o Salton Sea Management Program (Programa de Gestión del Salton Sea)</p>	www.edf.org/ecosystems
Kounkuey Design Initiative (KDI)	<p>KDI¹ encabeza una campaña con una cohorte de jóvenes para juntar datos, elevar inquietudes de la comunidad sobre salud pública, y ayudar a los residentes a tomar un lugar en la mesa de toma de decisiones sobre proyectos y medidas relacionadas al Salton Sea.</p> <p>¹KDI (Kounkuey Design Initiative)</p>	www.kounkuey.org/projects/voices_of_the_salton_sea
Leadership Counsel for Justice and Accountability (LCJA)	<p>El LCJA¹ aboga por las comunidades alrededor del Salton Sea para que haya políticas racionales para asegurar el acceso equitativo a las oportunidades sin importar la riqueza, raza, ingresos, y lugar.</p> <p>¹LCJA (Leadership Counsel for Justice and Accountability)</p>	leadershipcounsel.org/the-salton-sea
Pacific Institute (Instituto del Pacífico)	<p>El Instituto del Pacífico desarrolla conceptos de restauración para el Salton Sea, participa en los comités y grupos de trabajo del estado sobre el Salton Sea. El Instituto del Pacífico también trabaja activamente con agencias estatales y partes interesadas locales para que se construya hábitat y para reducir la cantidad de polvo que es soplado del lecho expuesto del Salton Sea. El Instituto del Pacífico continúa promoviendo la importancia del Salton Sea para la fiabilidad del abastecimiento del agua del estado.</p>	pacinst.org/salton-sea
Sierra Club	<p>Mientras crea visibilidad pública y apoyo para un Salton Sea sostenible y equitativo, el Sierra Club aboga por transparencia, progreso, y responsabilidad del estado en la implementación del SSMP*. El Sierra Club implementa involucramiento regular con encargados de tomar decisiones estatales y locales. El Sierra Club también colabora con comunidades que viven alrededor del Salton Sea para ayudar a crear más visibilidad para narrativas de salud pública y justicia ambiental.</p> <p>**SSMP o Salton Sea Management Program (Programa de Gestión del Salton Sea)</p>	www.sierraclub.org

Si usted juega un papel en el Salton Sea y quiere ser agregado a esta lista, en la página web de la Junta Estatal del Agua (SWRCB), hay información para contactar al personal de la SWRCB: www.waterboards.ca.gov/waterrights/water_issues/programs/salton_sea).